

XX/XX/XXXX



JOHN SAMPLE
1234 SAMPLE STREET
ANYTOWN CA 90000

ສະບາຍດີສະມາຊິກ Medi-Cal,

ອີງຕາມໜັງສືລົງວັນທີວັນທີ **1 ກໍລະກົດ 2026**, ນະໂຍບາຍ Medi-Cal ຈະຢຸດເຊົາໃນການໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງການບໍລິການທາງດ້ານທັນຕະກຳສຳລັບສະມາຊິກຜູ້ໃຫຍ່ບາງຄົນ, ຍົກເວັ້ນກໍລະນີສຸກເສີນ. ວັນທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ສຳລັບການປ່ຽນແປງດັ່ງກ່າວນີ້ຈະຖືກເລືອນອອກໄປເປັນວັນທີ **1 ກໍລະກົດ 2027**. ການປ່ຽນແປງນີ້ແມ່ນອີງໃສ່ສະຖານະພາບການເຂົ້າເມືອງ. ການປ່ຽນແປງດັ່ງກ່າວມີຜົນຕໍ່ສະມາຊິກນະໂຍບາຍ Medi-Cal ທີ່ມີອາຍຸ 19 ປີຂຶ້ນໄປເທົ່ານັ້ນ ແລະ ບໍ່ຄົບເຖິງອັນໃນສຳລັບນະໂຍບາຍ Medi-Cal ທີ່ມີການກຳນົດຂອບເຂດຄົບຖ້ວນຂອງລັດຖະບານກາງ. ສະມາຊິກທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການປ່ຽນແປງດັ່ງກ່າວນີ້ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການຊຸກຍູ້ໃຫ້ຊອກຫາການດູແລແຂ້ວທີ່ຈຳເປັນໃນປະຈຸບັນ - ກ່ອນ ວັນທີ **1 ກໍລະກົດ 2027**.

ເພື່ອຄົ້ນຫາເບິ່ງວ່າການປ່ຽນແປງດັ່ງກ່າວນີ້ຈະນຳໃຊ້ກັບທ່ານໄດ້ ຫຼື ບໍ່, ຈົ່ງອ່ານຕາຕະລາງສະຖານະພາບການເຂົ້າເມືອງຢູ່ທີ່: **<https://www.dhcs.ca.gov/Medi-Cal/Pages/immigration-status-categories.aspx>**.

ທ່ານຍັງຄົງຈະຮັກສາ ຂອບເຂດຂອງນະໂຍບາຍ Medi-Cal ຢ່າງຄົບຖ້ວນພ້ອມດ້ວຍສິດທິປະໂຫຍດທາງດ້ານທັນຕະກຳວ່າສະຖານະພາບການເຂົ້າເມືອງຂອງທ່ານຈະເປັນແນວໃດກໍຕາມ ຖ້າຫາກວ່າ:

- ທ່ານກຳລັງຖືພາ (ແລະ ສູງຮອດໜຶ່ງປີຫຼັງຈາກການຖືພາສິ້ນສຸດລົງ), ຫຼື
- ທ່ານມີອາຍຸຕ່ຳກວ່າ 19 ປີ ຫຼື
- ທ່ານມີອາຍຸຕ່ຳກວ່າ 26 ປີ ແລະ ໄດ້ຢູ່ໃນການອຸປະຖຳໃນວັນເກີດຄົບ 18 ປີຂອງທ່ານ.

ຖ້າທ່ານບໍ່ມີຄຸນສົມບັດທີ່ຈະໄດ້ຮັບ Medi-Cal ທີ່ມີຂອບເຂດຄົບຖ້ວນພ້ອມດ້ວຍຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານທັນຕະກຳ, ທ່ານສາມາດຮັບການບໍລິການທາງດ້ານທັນຕະກຳສຸກເສີນໄດ້.

ການບໍລິການທັນຕະກຳສຸກເສີນແມ່ນຫຍັງ?

ການບໍລິການທັນຕະກຳສຸກເສີນແມ່ນການປິ່ນປົວທີ່ຕ້ອງການໃນທັນທີທັນດ່ວນເພື່ອຢຸດອາການເຈັບຮຸນແຮງ ຫຼື ຕາມການບັງຄັບຕາມພະຍາດ ແລະ ປິ່ນປົວບັນຫາທາງການແພດທີ່ຮ້າຍແຮງຢ່າງກະທັນຫັນ. ສາມາດເປັນການບໍລິການທັນຕະກຳສຸກເສີນສາມາດສຳລັບ:

- ຫ້າມເລືອດທີ່ໄຫຼບໍ່ຢຸດ
- ມີອາການໃຄ່ບວມເຈັບປວດຢູ່ພາຍໃນ ຫຼື ອ້ອມປາກຂອງທ່ານ
- ການເຈັບແຂ້ວ ຫຼື ເຈັບຄາງກະໄຕ;
- ການບາດເຈັບທີ່ໃບໜ້າ ຫຼື ກະດູກຄາງກະໄຕຂອງທ່ານ;

- ການຕິດເຊື້ອໃນເຫຼືອກ ຫຼື ແຂ້ວຂອງທ່ານພ້ອມດ້ວຍອາການເຈັບ ຫຼື ໃຄ່ບວມ;
- ການດູແລຫຼັງການຜ່າຕັດ (ເຊັ່ນ ການປ່ຽນຜ້າພັນບາດ ຫຼື ການຖອດໄໝຫຍິບ);
- ແຂ້ວແຕກຫັກ ຫຼື ຖືກນອດແຂ້ວຫັກ
- ຕັດ ຫຼື ບັບສາຍໃນເຫຼັກດັດແຂ້ວທີ່ເຮັດໃຫ້ແກ້ມ ຫຼື ເຫງືອກເຈັບ

ເພື່ອສຶກສາເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການບໍລິການສຸກເສີນ, ໄປຍັງທີ່:

<https://smilecalifornia.org/common-questions-2/what-should-i-do-if-i-have-a-dental-emergency/>.

ຂ້າພະເຈົ້າຈຳຕ້ອງຮູ້ຫຍັງແດ່?

- ຖ້າການປ່ຽນແປງດັ່ງກ່າວນີ້ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ທ່ານ, ທ່ານສາມາດນຳໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານທັນຕະກຳ Medi-Cal ຂອງທ່ານໄດ້ຈົນກວ່າ ວັນທີ 30 ມິຖຸນາ 2027: ເລີ່ມແຕ່ວັນທີ 1 ກໍລະກົດ 2027, ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານທັນຕະກຳຢ່າງຄົບຖ້ວນອີກຕໍ່ໄປ ແລະ ອາດຈະຖືກຖອນການລົງທະບຽນຈາກແຜນປະກັນສຸຂະພາບແຂ້ວ Medi-Cal (ແຜນປະກັນສຸຂະພາບແຂ້ວທີ່ຄຸ້ມຄອງ).
- ຖ້າທ່ານມີເຫດສຸກເສີນທາງດ້ານທັນຕະກຳ, ທ່ານສາມາດໄປຫາຜູ້ໃຫ້ບໍລິການທັນຕະກຳ Medi-Cal ເພື່ອຮັບການດູແລໄດ້.
- ເພື່ອຊອກຫາໝໍປິວແຂ້ວ Medi-Cal ທີ່ຢູ່ໃກ້ທ່ານ, ໃຫ້ໄປທີ່: **<https://dental.dhcs.ca.gov/find-a-dentist/home>**. ຫຼື ໂທຫາ Medi-Cal Dental ທີ່ເບີ **1-800-322-6384**.
- ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ Medi-Cal Dental, ເຂົ້າໄປທີ່: **<https://smilecalifornia.org/>**.
- ຖ້າສະຖານະພາບການເຂົ້າເມືອງຂອງທ່ານມີການປ່ຽນແປງ, ໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫາຫ້ອງການຄຸ້ມຄອງນະໂຍບາຍ Medi-Cal ຂອງເຂດປົກຄອງ ຫຼື ເມືອງ ຂອງທ່ານເພື່ອກວດສອບວ່າທ່ານອາດມີສິດໄດ້ຮັບການບໍລິການທາງດ້ານທັນຕະກຳ ຫຼື ບໍ່. ຊອກຫາຂໍ້ມູນຫ້ອງການຄຸ້ມຄອງນະໂຍບາຍ Medi-Cal ຂອງເຂດປົກຄອງ ຫຼື ເມືອງປະຈຳທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານໄດ້ທີ່: **dhcs.ca.gov/COL**.
- ເພື່ອລາຍງານວ່າທ່ານມີການຖືພາ ຫຼື ຢູ່ພາຍໃນ 12 ເດືອນຫຼັງຈາກການຖືພາຂອງທ່ານສິ້ນສຸດລົງ, ໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫາຫ້ອງການ ຄຸ້ມຄອງນະໂຍບາຍ Medi-Cal ຂອງເຂດປົກຄອງ ຫຼື ເມືອງປະຈຳທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ.
- ທ່ານຈະຮັກສາຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານທັນຕະກຳ Medi-Cal ຂອງທ່ານໄວ້ ແລະ ຈະຖືກຍ້າຍໄປໃຊ້ການບໍລິການທີ່ມີຄ່າທຳນຽມ Medi-Cal Dental ສຳລັບຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານທັນຕະກຳເຕັມຮູບແບບຂອງທ່ານ ຖ້າທ່ານ:
 - ຖືພາ ຫຼື ຫຼັງຄອດລູກໜຶ່ງປີ (ຫຼັງຈາກຖືພາ), ແລະ/ຫຼື
 - ເດັກອຸປະຖຳ/ໄວໜຸ່ມ ຫຼື ອະດີດໄວໜຸ່ມອຸປະຖຳທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 26 ປີ ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນຄວາມດູແລອຸປະຖຳໃນວັນເກີດຄົບຮອບ 18 ປີຂອງທ່ານ

ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ Medi-Cal Dental

ສຳລັບຄຳຕອບຕໍ່ຄຳຖາມກ່ຽວກັບການປ່ຽນແປງກະທົບສະຖານະພາບການເຂົ້າເມືອງອັນໃດ, ໃຫ້ອ່ານຄຳຖາມທີ່ຖືກຖາມເລື້ອຍໆ (FAQ).

ໃຊ້ສະມາດໂຟນຂອງທ່ານເພື່ອສະແດງລະຫັດ QR ຂ້າງລຸ່ມນີ້ ຫຼື ໄປທີ່

<https://www.dhcs.ca.gov/services/Pages/Medi-Cal-Dental-Benefit-Changes-Frequently-Asked-Questions.aspx>



ສໍາລັບການຊ່ວຍເຫຼືອເພີ່ມເຕີມ:

- ໂທຫາພະໂຍບາຍ Medi-Cal ສູ້ມຸກັນດ້ານທັນຕະກຳ ວັນຈັນ – ວັນສຸກ, 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 5 ໂມງແລງ (ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດທ້ອງຖິ່ນ) ທີ່ **1-800-322-6384**. ການໂທແມ່ນບໍ່ເສຍຄ່າ.
- ສໍາລັບຄໍາຖາມກ່ຽວກັບການມີສິດໄດ້ຮັບ, ຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ການບໍລິການຕ່າງໆ, ໃຫ້ໂທຫາສາຍຊ່ວຍເຫຼືອ Medi-Cal ວັນຈັນ - ວັນສຸກ, 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 5 ໂມງແລງ (ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດທ້ອງຖິ່ນ) ທີ່ **1-800-541-5555**. ການໂທແມ່ນບໍ່ເສຍຄ່າ.
- ສໍາລັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດຂອງທ່ານ ແລະ ເຂົ້າໃຈສິດທິຂອງທ່ານ, ສົ່ງອີເມວຫາ **MMCDOmbudsmanOffice@dhcs.ca.gov**. ຫຼື ໂທຫາ 1-888-452-9609 (TTY: 711 ສໍາລັບສາຍໂທສໍາລັບຄົນມີບັນຫາດ້ານການໄດ້ຍິນ ຫຼື ການເວົ້າຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ, California State Relay), ວັນຈັນ – ວັນສຸກ, 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 5 ໂມງແລງ, ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດທ້ອງຖິ່ນ. ການໂທແມ່ນບໍ່ເສຍຄ່າ. ຫຼື, ເຂົ້າໄປທີ່:
<https://www.dhcs.ca.gov/services/MH/Pages/mh-ombudsman.aspx>.
- ສໍາລັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເລືອກແຜນປະກັນສຸຂະພາບ ແລະ ແຂ້ວ, ໃຫ້ໂທຫາ Medi-Cal Health Care Options (HCO) ວັນຈັນ – ວັນສຸກ, 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 6 ໂມງແລງ ທີ່ເບີ **1-800-430-4263** (TTY: 1-800-430-7077). ການໂທແມ່ນບໍ່ເສຍຄ່າ. ຫຼື ເຂົ້າໄປທີ່ Medi-Cal HCO **www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov**. ຢູ່ທີ່
- ສໍາລັບຄໍາຖາມກ່ຽວກັບແຜນປະກັນແຂ້ວຂອງທ່ານ, ໃຫ້ໂທຫາເບີໂທລະສັບທີ່ຢູ່ດ້ານຫຼັງຂອງບັດແຜນປະກັນແຂ້ວ Medi-Cal ຂອງທ່ານ. ການໂທແມ່ນບໍ່ເສຍຄ່າ.
- ເພື່ອຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການປ່ຽນແບງຂອງ Medi-Cal, ເຂົ້າໄປທີ່:
<https://www.dhcs.ca.gov/Medi-Cal/Pages/changes.aspx>.
- ສໍາລັບຄໍາຖາມກ່ຽວກັບການປ່ຽນແບງຂອບເຂດການຄຸ້ມຄອງ Medi-Cal ໂດຍອີງໃສ່ສະຖານະພາບການເຂົ້າເມືອງ, ສົ່ງອີເມວຫາ **ImmigrationPolicy@dhcs.ca.gov**.
- ເພື່ອຊອກຫາຫ້ອງການເຂດປົກຄອງ (county office) ໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ, ໃຫ້ເຂົ້າໄປທີ່:
dhcs.ca.gov/COL.

ຂອບໃຈ,

ພະແນກການບໍລິການດູແລສຸຂະພາບ